

Schaumweine – *Spumanti*

€ / 0,1lt

Prosecco "Canella" Val Dobbiadene DOC

4,-

Der Prosecco ist strohgelb, mit feinem Perlage und charakteristische, frische und fruchtige Aromen. Ideal als Aperitif oder leichte Gerichte wie gedünstetem Fisch, Geflügel oder Frischkäse.

Sekt "Zemmer", Weingut Peter Zemmer

5,-

Frisch, fruchtig und elegant

Sekt Rosé "Swing", Zollweghof



5,-

*Ein frisch fruchtiger Sekt, erfrischend, belebend, ein einzigartiger Aperitif. Trocken ausgebaut aus resistenten Trauben (PIWI). **Auch dieses Jahr mit Gold ausgezeichnet beim zehnten internationalen Biowein-Wettbewerb in der Kategorie Schaumweine.***

Hauswein – *Vino della casa*

Rot oder weiß – rosso o bianco (1lt / 0,5lt / 0,25lt)

13,- / 6,50 / 3,30

Nicht alkoholische Getränke / *Bevande analcoliche*

€

„Moosbauer“ Mineralwasser, mit / ohne Kohlensäure

0,75 l 2,50 / 2,-

Acqua minerale del „Moosbauer“, frizzante o naturale

Plose Mineralwasser, mit oder ohne Kohlensäure

0,25 l 1,50

Acqua minerale dell'Alto Adige, frizzante o naturale

eva-Bio ~ Apfelsaft aus dem Vinschgau ~ eine Bio-dynamische Landwirtschaft



eva-Bio ~ succa di mela dalla Val Venosta ~ una agricoltura biodinamica

Naturtrüb –*naturalmente torbida*

0,2 l 2,50

- mit Marille oder Johannisbeere

- *con albicocca o ribes*

0,2 l 3,50

Orange- / Pfirsich- ~ *Succo di arancia / pesca*

0,2 l 3,-

Himbeer- / Holundersaft – *Sciroppo di lampone / sambuco*

0,4 l 2,-

Cola / Limo / Orangenlimo / Eistee –

Coca / Limonata / Aranciata / tè freddo

0,2 l 2,-

Tirol Tonic „*Drink local, live global*“ aus Südtirol

0,25 l 3,50

Sanbitter weiß oder rot / Gingerino

2,-

Heißgetränke – *Bevande calde*

€

Espresso

1,40

Macchiato

1,50

Tasse Kaffee

2,-

Cappuccino

2,40

Tee ~ *té (in bustina)*

2,-

Schokolade – *cioccolata calda*

2,20

Latte macchiato

2,70

Espresso Corretto

2,20


Irish Coffee: Kaffee mit Whiskey und Sahne – *caffè con whiskey e panna*

5,-

Spirituosen & Digestifs – *Grappe & digestivi*

€ / 4cl

Destillate ~ acquavite:

Biostilla Vodka der <i>Gutshofdestillerie Walcher</i>		4,-
Williams & Obstler		4,-
Marillenbrand & Waldhimbeerbrand, <i>Gutshofdestillerie Walcher</i>		5,-
Zirbenspitz, <i>Gutshofdestillerie Walcher</i>		5,-
<i>Reinsortige Grappe der Gutshofdestillerie Walcher</i>		5,-
Grappa Lagrein / Grappa Gewürztraminer / Grappa St. Magdalener Barrique / Grappa Goldmuskateller		
<i>Reinsortige Grappe der Brennerei Villa Laviosa</i>		5,-
Grappa di Amarone		
Grappa alle erbe alpine (Alpenkräuter)		

Liköre – liquori

Sambuca		3,-
Mandellikör BIO, Brennerei Walcher		4,-
Eierlikör ~ liquore all'uovo		3,-
Preiselbeerlikör ~ <i>liquore di mirtilli rossi, Villa Laviosa</i>		4,-

Zitronenlikör ~ Limoncello ~ Liquore di Limoni con zucchero di canna equosolidale 4,-

Dritte-Welt-Laden ~ Altromercato & Le Terre Libere Dalle Mafie

„Die Mission des Projekts Libera Terra ist es, den Gebieten, die durch eine starke Mafiapräsenz gekennzeichnet sind, Würde zu verleihen, indem autonome, autarke, dauerhafte Genossenschaftsunternehmen gegründet werden, die in der Lage sind, Arbeit zu geben, positive Impulse zu geben und ein tugendhaftes Wirtschaftssystem vorzuschlagen, das auf Legalität, sozialer Gerechtigkeit und dem Markt basiert.“ www.liberaterra.it

„La mission del progetto Libera Terra è dare dignità ai territori caratterizzati da una forte presenza mafiosa, attraverso la creazione di aziende cooperative autonome, autosufficienti, durature, in grado di dare lavoro, creare indotto positivo e proporre un sistema economico virtuoso, basato sulla legalità, sulla giustizia sociale e sul mercato.“ www.liberaterra.it

Whisk(e)y & Rum: Glenfiddich, Jack Daniel's & Pompero Venezuela Rum 4,-

Brandy: Vecchia Romagna 4,-
Cognac: Martell V.S. 5,-

Digestif ~ digestivi:

Montenegro, Avena, Ramazotti, Cynar 4,-

Saltner's –der geschichtsträchtige Kräuterschnaps der Weinbergwächter
Gutshofdestillerie Walcher 4,-

Die Welt der Biere

Schon seit geraumer Zeit tut sich einiges in der Südtiroler Bier-Welt und das wollen wir Ihnen nicht vorenthalten! Neben einem lokalen, naturbelassenen Bier vom Fass finden Sie bei uns weitere regionale Biersorten von der Flasche, sowie einige internationale Spezial Biere.

Klassische Biersorten - *Birre classiche*

Batzen Wiener Lager, helles Bier vom Fass ~ *birra chiara alla spina (0,3/0,5 lt)* € 3,-/5,-

Bierstil: Wiener Lager, Alkoholgehalt 4,9 Vol.% / *Stile di birra: Vienna Lager, Gradi: 4,9 Vol. %*

Ideales Bier zu Nudelgerichten, Pizza und schmackhaften Geflügelgerichten

Questa birra si abbina benissimo ai primi di pasta, pizza e piatti saporiti di pollame

Batzen Dunkel (0,33 lt Flasche/Bottiglia) € 4,-

Bierstil: German Style Dunkel, Alkoholgehalt 4,8 Vol.% / *Stile di birra: German Style scura, Gradi: 4,8 Vol. %*

Gegrillter Fisch, würziger Käse oder ein zarter Rindsbraten harmonieren hervorragend mit den Röstaromen dieses dunklen Biers

Pesce grigliato, formatti speziati o un arrosto di manzo si sposano benissimo con gli aromi di tostato di questa birra.

Gose Bier ~ Sour & Salty (0,33 lt Flasche/Bottiglia) € 5,-

Bierstil: Gose, Alkoholgehalt 4,3 Vol.% / *Stile di birra: Gose, Gradi: 4,3 Vol. %*

Wer das Reinheitsgebot als Offenbarung begreift, dem wird die Gose das Fürchten lehren: Ein saures Bier, mit Salz und Koriander gewürzt. Hervorragend als Begleiter zu vielen Käsesorten und als Durstlöscher im Sommer!

Chi considera la norma di purezza della birra come una rivelazione, la Gose gli farà venire il timore.

Una birra di carattere acido, aromatizzata con sale e coriandolo. Eccellente per accompagnare tanti formaggi e come dissetante per l'estate!

Schneider Weisse TAP 7 (0,5 / 0,33 lt Flasche/Bottiglia) € 6,- / 3,50

Bierstil: Weißbier naturbelassen, Alkoholgehalt 5,4 Vol.% / *Stile di birra: Weizen naturale, Gradi: 5,4 Vol. %*

Braukunst für Weissbierkenner: „Mein Original“ –das traditionelle Hefeweissbier nach dem Originalrezept von Georg I. Schneider, seit 1872 unverändert gebraut und beliebt. Tief bernsteinfarben, harmonisch ausgewogen und kraftvoll.

La Schneider Weisse Original Tap 7 è una birra tedesca moto speciale. La Original è una Weisse di frumento ambrata bavarese, che viene prodotta ancora da una antica ricetta che risale al 1872.

Stray Dog Bitter Ale, Toccalmatto (0,33 lt Flasche/Bottiglia) € 4,90

Bierstil: Bitter Ale, Alkoholgehalt 4,2 Vol.% / *Stile di birra: Bitter, Gradi: 4,2 Vol. %*

Preisgekröntes bitteres Ale! Wir nahmen unser geliebtes britisches Ale und traditionelles britisches Hopping, indem wir unsere eigene Note mit einem amerikanischen Dry Hopping für einen explosiven fruchtigen Zitrus-Sprengstoff hinzufügten.

Una bitter Ale premiatissima! Abbiamo preso la nostra adorata session ale inglese e la tradizionale luppolatura britannica aggiungendo il nostro tocco con un dry hopping americano per un esplosivo fruttato agrumato.

**Neumarkter Lammsbräu Glutenfrei Helles Bioland (0,33 lt Flasche/Bottiglia)****€ 3,60**Bierstil: Helles, Alkoholgehalt: 4,7 Vol.-% *Stile di birra: Lager, senza glutine, Gradi: 4,7 Vol.-%*

Beim feinherben Gluten freies Bier kommt der Gluten empfindliche Bierliebhaber in den vollen Genuss echten Biergeschmacks. Schlank wie ein Pils, mit ausgeprägter Hopfennote ist es vollmundig und süffig. Im Glas thront der feinporige, schneeweiße Schaum auf dem strohgelben, leuchtend-glänzenden.

Piacere a bassa fermentazione con pronunciata nota di luppolo, dal sapore tipicamente aromatico e leggermente amarognolo. Questa specialità ora è disponibile anche senza glutine.

Entusiasma con il suo colore giallo paglierino brillante e la testa bianca come la neve. In finale è fine e rotonda.

Alkoholfreies ~ Analcolica**Neumarkter Lammsbräu Alkoholfreies Helles Bioland (0,33 lt Flasche/Bottiglia)****€ 3,-**Bierstil: Helles, Alkoholgehalt <0,5 Vol.-% *Stile di birra: Lager analcolica, Gradi: <0,5 Vol.-%*

Mit vollem Biergeschmack bietet dieses untergärige Alkoholfrei Genuss ohne Reue. Fast blumig harmonisieren das ausgewogene Malzaroma und die feinherbe Hopfennote. Ein spritziger, vollmundiger Durstlöscher. Passt perfekt zu süßen Nachspeisen.

Senza alcool, a bassa fermentazione, con aroma equilibrato di malto e note floreali date dal luppolo, finemente amarognola. Frizzante, corposa e dissetante, isotonica, ricca di vitamine e a ridotto contenuto calorico. Birra dal colore giallo paglierino luminoso, con corona stabile, bianca come la neve.

TAP3 Schneider Alkoholfreies (analcolica) Weizenbier (0,33 lt Flasche/Bottiglia)**€ 3,-**Bierstil: Weißbier, Alkoholgehalt <0,5 Vol.-% *Stile di birra: Weizen, Gradi: <0,5 Vol.-%*

Gebraut mit der Hopfen „Hallertauer Tradition“ nach dem bayrischen Stil mit offene Gärung. Der beste Begleiter für Brotzeit, Würstl und herzhaft Salate.

La TAP3 ha il vero gusto della tradizione bavarese: un corpo rotondo e maltato fa da base a toni di frutta e miele, con una gradevole persistenza finale che disseta e appaga il palato.

Belgien ~ Belgio**Oude Geuze Boon (0,38 lt Flasche/Bottiglia)****€ 8,50**Bierstil: Geuze, Alkoholgehalt 7,0 Vol.-% *Stile di birra: Geuze, Gradi: 7%*

Dezent bitter dafür aber stark sauer. Ein Bier für Kenner oder wer gerne etwas ganz neues probieren möchte.

Lambic-Biere werden nicht ober- oder untergärig gebraut, sondern mit einer spontanen Gärung hergestellt. Dies geschieht, wenn die Würze über Nacht kühlt und mit besonderen wilden Hefen, die es nur in der Gegend um Lembeek nahe Brüssel gibt, in Kontakt kommt. Lambic- Biere reifen mehrere Jahre in Holzfässern und werden nur in Lembeek im Sennetal hergestellt.

Oude Geuze Boon è un monumento del gusto! E' composto da 90%di lambic da 18 mesi di età, 5%di età compresa nei 3 mesi e 5%di lambic molto giovane, che fornisce zuccheri fermentabili e lieviti vitali.

L'invecchiamento avviene in botti di rovere. Un capolavoro, per gli appassionati di birre "acide", ma anche per chi vuole avvicinarsi all'affascinante mondo della fermentazione spontanea!

3 fontainen Oude Geuze (0,75 lt Flasche/Bottiglia)**€ 25,-**Bierstil: Geuze, Alkoholgehalt 6,0 Vol.-% *Stile di birra: Geuze, Fermentazione spontanea*

Ein Blend von 1, 2 und 3-Jährige Lambic-Biere –ein echter Geuze! Weder filtriert noch pasteurisiert. Nach-Reifung in der Flasche für mindestens ein Jahr nach dem Blenden. Die Zweitgärung gibt das Bier ihre berühmte Champagne-ähnlicher Spritzigkeit. Leicht trübes Goldgelb mit cremigem Schaum. Fruchtig, grüne Äpfel, Zitrus, Trauben, leicht säuerlich, trocken, etwas Holz.

Questa Geuze viene prodotta con una miscela di Lambic di età differenti (1, 2 e 3 anni).-Rifermentata in bottiglia, matura dai sei ai dodici mesi a temperatura costante e controllata, in posizione orizzontale. Al naso si manifestano sentori di frutta e vaniglia. Acida al palato.